



Model  
5617

TRAVEL ORGANIZER SPECIALLY DESIGNED TO PROVIDE THE BEST  
FLEXIBILITY FOR ORGANIZING YOUR TABLET AND ACCESSORIES.  
RIVACASE 5617 FITS MOST OF 10.1" TABLETS.

- 1 ZIPPERED MESH POCKET
- 2 OUTER POCKET
- 3 ELASTIC LOOPS

DER REISEORGANIZER, DER SPEZIELL AUSGEARBEITET WORDEN IST,  
UM DIE BESTE FLEXIBILITÄT ZUR ORGANISIERTEN PLATZIERUNG IHRES  
TABLET-COMPUTERS UND IHRES ZUBEHÖRS SICHERZUSTELLEN.

RIVACASE 5617 NIMMT DIE MEISTEN  
VON TABLET-COMPUTERN 10.1" AUF.

- 1 NETZTASCHE MIT REIßVERSCHLUSS
- 2 ÄUßERE TASCHEN
- 3 ELASTISCHE SCHLINGEN

L'ORGANISATEUR DE VOYAGE SPÉCIALEMENT CONÇUS POUR  
PERMETTRE LA PLUS GRANDE FLEXIBILITÉ

POUR ORGANISER VOTRE TABLETTE ET ACCESSOIRES.

RIVACASE 5617 S'ADAPTE À LA PLUPART DES 10.1" TABLETTES.

- 1 POCHE EN FILET ZIPPÉE
- 2 POCHE EXTÉRIEURES
- 3 BOUCLES ÉLASTIQUES

EN  
Travel organizer. Model 5617 black. Specially designed to provide  
the best flexibility for organizing your Tablet and accessories.  
RIVACASE 5617 fits most of 10.1" Tablets.  
• 1 zippered mesh pocket  
• 2 outer pocket  
• 3 elastic loops  
Material: Neoprene. Lining: Polyester.  
Internal/external dimensions: 215 x 280/225 x 300mm.  
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22, 55129 Mainz,  
Germany. 2 years warranty. Made in China.

IT  
Organizer da viaggio. Modello 5617 nero. Organizer da viaggio  
appositamente progettato per offrire la massima flessibilità per  
l'organizzazione di tablet e accessori. RIVACASE 5617 è  
compatibile con la maggior parte dei tablet 10.1".  
• 1 tasca a rete con cerniera  
• 2 tasche esterne  
• 3 anelli elastici  
Materiale: Neoprene. Fodera: Poliestere.  
Dimensioni interne/esterne: 215 x 280/225 x 300 mm  
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22, 55129 Mainz,  
in Germania. 2 anni di garanzia. Fatto in Cina.

ES  
Organizador de viaje. Modelo 5617 negro. Organizador de viaje  
diseñado especialmente para garantizar la mayor flexibilidad en  
organizar tu tableta y accesorios. RIVACASE 5617 idóneo para la  
mayoría de tabletas de 10.1".  
• 1 bolsillo de malla con zipper  
• 2 bolsillo externo  
• 3 lazos elásticos  
Material: Neopreno. Forro: Poliéster.  
Dimensiones internas / externas: 215 x 280/225 x 300 mm.  
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22, 55129 Mainz,  
in Germania. 2 años de garantía. Hecho en China.

LT  
Kelionių organaizeris. Modelis 5617 juoda. Kelionių organaizeris  
yra specialiai sukurtas siekiant užtikrinti geriausią lankstumą  
organizuojant Jūsų planšetinį kompiuterį ir aksesuarus. RIVACASE  
5617 tinka daugeliui 10.1" Planšetinių kompiuterių.  
• 1 kišenė su užtrauktuku  
• 2 išorinės kišenės  
• 3 elastingės kilpos  
Medžiaga: Neoprenas. Pamušalas: Poliesteris.  
Vidiniai/išoriniai matmenys: 215 x 280/225 x 300 mm.  
Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22, 55129 Mainz,  
in Germania. 2 metų garantija. Pagaminta Kinijoje.

RU  
Чехол для планшета и хранения аксессуаров. Модель: 5617.  
Цвет: черный. Внутренний размер: 215 x 280 мм.  
Внешний размер: 225 x 300 мм.  
Изготовитель: Рива Ханделсгезельшафт мбх. Адрес  
изготовителя: Траминерстраße 22, 55129 Майнц, Германия.  
Импортёр / Организатор, принимающая претензии: ООО  
«Рива». 141101, Московская область, г. Щелково, улица  
Заводская, дом 2, корпус 310, пом. 12.  
Гарантия 24 мес. Срок службы 5 лет.  
Дата изготовления 06.2018. Сделано в Китае.  
Инструкция по эксплуатации: использовать по назначению.  
Способ ухода: для очистки от пыли и грязи применять мягкую  
ткань. Соответствует требованиям ТР ТС 017/2011.  
Регистрационный номер декларации о соответствии:  
ЕАЭС № RU Д-ДЕ.АБ72.В.14681 действительна до 06.11.2020.

FR  
L'organisateur de voyage. Modèle 5617 noir. L'organisateur de  
voyage spécialement conçu pour permettre la plus grande  
flexibilité pour organiser votre Tablette et accessoires.  
RIVACASE 5617 s'adapte à la plupart des 10.1" Tablettes.  
• 1 poche en filet zippée  
• 2 poches extérieures  
• 3 boucles élastiques  
Matériau: Néoprène. Doublure: Polyester.  
Dimensions internes/externes: 215 x 280/225 x 300mm  
Fabricant: Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22,  
55129 Mainz, Germany. Garantie: 2 ans. Fabriqué en Chine.

DE  
Reiseorganizer. Modell 5617. Der Reiseorganizer, der speziell  
ausgearbeitet worden ist, um die beste Flexibilität zur organisierten  
Platzierung Ihres Tablet-Computers und Ihres Zubehörs  
sicherzustellen. RIVACASE 5617 nimmt die meisten von  
Tablet-Computern 10.1" auf.  
• 1 Netztasche mit Reißverschluss  
• 2 äußere Taschen  
• 3 elastische Schlingen  
Material: Neopren. Futter: Polyester.  
Innenmaße/Außenmaße: 215 x 280/225 x 300 mm.  
Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbH, Traminerstraße 22,  
55129 Mainz, Deutschland. 2 Jahre garantie. Hergestellt in China.

LV  
Organizētājs ceļojumiem. Modelis 5617 melns. Organizētājs  
ceļojumiem, kas ir īpaši izstrādāts, lai nodrošinātu vislabāko  
elastīgumu jūsu planšeta un aksesuāru organizēšanai.  
RIVACASE 5617 der vairākiem 10.1" izmēru planšetiēm.  
• 1 rāvējslēdzēju tīkla kabata  
• 2 ārējās kabatas  
• 3 elastīgas cilpas  
Materiāls: Neoprēns. Oderējums: Poliesteris.  
Iekšējais/āraējais izmērs: 155 x 230/175 x 300 mm. 2 gadu  
garantija. Ražotājs: RIVACASE. Ražotājvalsts: Ķīna. Izplatītājs: SIA  
MK Trade Rīga Buiļi 51c, LV-1067, Latvija;  
ELKO Grupa As, Toma iela 4, Rīga, LV-1003, Latvija

UK  
Чохол для планшета и аксессуарів. Модель: 5617. Виробник: РІ  
ва. Ханделсгеселлшафт мбХ (Riva Handelsgesellschaft mbH).  
Країна. Виробник: Зроблено в Китаї. Адреса виробника: Трамі  
нерштраße 22, 55129 Майнц, Німеччина (Traminerstraße 22,  
55129 Mainz, Germany). Імпортёр: ПП "МРІЯ-2000", адреса:  
м.Київ, бульвар Романа Роллана, будинок 13В. Початальник:  
ТОВ "ІДДЖІ ГРУП", адреса: м. Київ, вул. Куренівська, 27. Дата  
виробництва: 06.2018 р. Термін придатності: необмежений.  
Гарантійний термін: 24 міс. з дня продажу.  
Не підлягає сертифікації.

KK  
Електроникасын ұйымдастырушы сөмке. Үлгі: 5617  
Ішкі/Сыртқы өлшемі: 215 x 280/225 x 300 мм. Өндіруші: Рива  
Ханделсгезельшафт мбх. Өндірілуі мекен-жайы:  
Траминерстраße 22, 55129 Майнц, Германия.  
Импорттаушы / наразлық қабылдаушы ұйым: «Фото Маркет  
Қазақстан» ЖШС. Импорртаушының мекен-жайы/ наразлық  
қабылдаушы ұйымы: Қарағанды қ. Б. Жұрау даңғ. 52.  
Талаптарыңызды қабылдайды ЖШС «Фото Маркет Қазақстан»  
Алматы қаласы, Чайковский көшесі, 13, тел: 8(727)3912368  
Кепілдігі 24 ай. Қытайда жасалған. Қызмет ету мерзімі 5 жыл.  
Шығарылған күні 06.2018. ТР ТС 017/2011 талаптарына сәйкес.  
Декларацияға сәйкес тіркеу нөмірі:  
ЕАЭС № RU Д-ДЕ.АБ72.В.14681

AR  
رفس لى تايىنورت كالى مظم  
BG  
Пътнически организатор за електроника  
CS  
Elektronová Cestovní organizér  
DE  
Reiseorganizer für Elektronik  
EL  
διοργανωτής ταξιδιού για ηλεκτρονικά  
ET  
Elektronika korraldaja reisikorraldaja  
FA  
کدینورت کالی یترفاسم نامزاس  
FR  
L'organisateur de voyage électronique  
HI  
इलेक्ट्रॉनिक यात्रा आयोजक  
HR  
Organizator putovanja elektronika torba

HU  
Utazótáska elektronika számára  
ID  
Tas organizer perjalanan untuk elektronik  
IS  
Ferðast rafeindatækni lífraenn  
JA  
旅行エレクトロニクス主催者  
KA  
გზაგატარებლის რეგანდირების ჩანთა  
KO  
여행 전자 제품 주최자  
MS  
Perjalanan penganjur untuk elektronik  
NL  
Reiseelektronica organizer  
PL  
Organizer podróży na akcesoria elektroniczne  
PT  
Organizador de viagem para electronicos

DA  
Elektronik Taske Rejsearrangør  
RO  
Organizator de călătorie pentru  
electronice  
SK  
Cestovní organizér pre elektroniku  
SL  
Potovalni organizator za  
elektroniko  
SR  
Путна торба за електронику  
TR  
Elektronik için seyahat çanta  
VI  
Túi để lưu trữ các phụ kiện  
ZH  
收納袋



# TRAVEL ORGANIZER DER REISEORGANIZER L'ORGANISATEUR DE VOYAGE



Model  
5617



up to  
10.1"